

Installation guide



DE	Verbinden Sie Ihre Dunstabzugshaube mit der Zukunft.	2
EN	Connect your extractor hood to the future.	8
ES	Conecte su campana extractora con el futuro.	14
FR	Connectez votre hotte aspirante à l'avenir.	20
NL	Verbind uw afzuigkap met de toekomst.	26

home
connect

Willkommen im vernetzten Zuhause!

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen intelligenten Hausgerät und zu einem gänzlich neuen Alltagsgefühl mit Home Connect.*

Mit Home Connect steuern Sie Ihre Hausgeräte ganz einfach: von der Waschmaschine über den Ofen bis hin zur Kaffeemaschine oder dem Staubsauger.

Über die Home Connect App haben Sie jederzeit Zugriff auf wichtige und nützliche Informationen rund um Ihr Hausgerät. So können Sie die Funktionen Ihres Hausgerätes steuern und Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen. Zudem unterstützt Sie die App in der optimalen Wartung Ihres Hausgerätes und bietet Inspiration durch vielfältige Kochrezepte. Entdecken Sie zudem das Home Connect Ökosystem, dessen Partner Ihnen noch mehr Funktionalitäten und Services bieten.

Home Connect eröffnet zahlreiche Möglichkeiten, die Sie von einem Hausgerät nicht erwarten.

* Die Verfügbarkeit der Home Connect Funktion ist abhängig von der Verfügbarkeit der Home Connect Dienste in Ihrem Land. Die Home Connect Dienste sind nicht in jedem Land verfügbar. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.home-connect.com

Entdecken Sie die Möglichkeiten von Home Connect



Verwalten Sie Ihr Hausgerät

In der Geräteübersicht der App finden Sie alle Ihre verbundenen Hausgeräte und haben Zugriff auf wichtige und nützliche Informationen. So können Sie zum Beispiel die Funktionen Ihres Hausgerätes steuern und Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen.



Lassen Sie sich inspirieren

Der Rezeptbereich bietet eine Vielzahl an inspirierenden Rezepten, Tipps und Videos, die das Kochen und Backen zu einem noch schöneren Erlebnis machen.



Hilfe und Unterstützung

Der Servicebereich bietet hilfreiche Informationen zur richtigen Wartung und Bedienung Ihres Hausgerätes.



Noch mehr Vorteile

Unser Partnernetzwerk wächst stetig. Eine Übersicht aller Partner finden Sie unter www.home-connect.com.

Los geht's!

Was Sie benötigen:

- 1 | Ihre mit dem Stromnetz verbundene Dunstabzugshaube.
- 2 | Ein Smartphone oder Tablet mit einer aktuellen Version des iOS oder Android Betriebssystems.
- 3 | Ihre Dunstabzugshaube in Reichweite des WLAN-Signals Ihres Heimnetzwerks.
- 4 | Den Namen (SSID) und Passwort (Key) Ihres WLAN-Netzwerks.
- 5 | Diese Installationsanleitung.

Wichtige Information:

Datensicherheit: Datensicherheit hat für Home Connect höchste Priorität. Der Austausch von Daten erfolgt stets verschlüsselt. Home Connect setzt Sicherheitsvorkehrung ein, die regelmäßig geprüft und aktualisiert werden. Mehr dazu unter www.home-connect.com.

Gerätesicherheit: Zum sicheren Betrieb Ihres Hausgeräts mit Home Connect Funktion berücksichtigen Sie bitte die Sicherheitshinweise in der Geräte-Gebrauchsanleitung.

Schritt 1: Home Connect App herunterladen und Benutzerkonto anlegen

- 1 | Öffnen Sie den App Store (Apple Geräte) oder Google Play Store (Android Geräte) auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
 - 2 | Suchen Sie im Store nach „Home Connect“ und installieren Sie die App.
Home Connect App: 
 - 3 | Öffnen Sie die App und registrieren Sie sich, um ein Home Connect Benutzerkonto zu erstellen.
 - 4 | Notieren Sie sich die Home Connect Zugangsdaten (Benutzerkonto und Passwort) – Sie werden diese später benötigen.
- ✓ Die App führt Sie durch die notwendigen Schritte, um Ihr Gerät mit Home Connect zu verbinden. Die App verweist auf diese Anleitung, wenn nötig.

Schritt 2: Dunstabzugshaube mit dem Heimnetzwerk verbinden

- 1 | Ihre Dunstabzugshaube ist bereits mit dem Stromnetz verbunden.
- 2 | Öffnen Sie die Home Connect App, um Ihre Dunstabzugshaube hinzuzufügen.
- 3 | Folgen Sie den Anweisungen in der App und beziehen Sie sich nur auf diese Anleitung, wenn Sie die App dazu auffordert

Hinweis:

Wir arbeiten laufend an der Verbesserung der Home Connect App. Dies kann zu Unterschieden bei den Verbindungsschritten führen. Bitte halten Sie sich an die Anweisungen der neuesten Version Ihrer Home Connect App. Sie führt Sie durch den Verbindungsprozess.

Schritt 2.1: Dunstabzugshaube mit dem Heimnetzwerk verbinden mit WPS

Folgen Sie den Anweisungen in Schritt 2.1 nur, wenn Sie die App dazu auffordert. Die folgenden Schritte beschreiben die Bedienung am Hausgerät.

Hinweis:

Um die Dunstabzugshaube mit dem Heimnetzwerk zu verbinden, müssen die Haube und das Licht ausgeschaltet sein. Sie können den Vorgang jederzeit abbrechen, indem Sie ① drücken.

- 1 | Halten Sie das Symbol **b** an Ihrer Dunstabzugshaube gedrückt, bis die Anzeigen  und  anfangen zu blinken.



- 2 | Drücken Sie so oft auf Taste **+**, bis  und  blinken, um die automatische Anmeldung im Heimnetzwerk zu starten.



- 3 | Aktivieren Sie innerhalb der nächsten 2 Minuten die WPS-Funktion an Ihrem Heimnetzwerk-Router.

- ✓ Bei erfolgreicher Verbindung mit dem Heimnetzwerk blinken  und  im Anzeigefeld.



- ✓ Die App wird benachrichtigt, sobald Ihre Dunstabzugshaube erfolgreich mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist.

- 4 | Folgen Sie den Anweisungen in der App.

Hinweis:

Wenn die Verbindung nicht innerhalb von 2 Minuten hergestellt werden konnte, stellen Sie sicher, dass sich Ihre Dunstabzugshaube in Reichweite Ihres WLAN-Netzwerks befindet.

Bei einigen Hausgeräten wird der WPS-Modus auch „Automatische Anmeldung“ genannt.

Schritt 2.2: Dunstabzugshaube Schritt für Schritt mit dem Heimnetzwerk verbinden

Folgen Sie den Anweisungen in Schritt 2.2 nur, wenn Sie die App dazu auffordert. Die folgenden Schritte beschreiben die Bedienung am Hausgerät.

Hinweis:

Um die Dunstabzugshaube mit dem Heimnetzwerk zu verbinden, müssen die Haube und das Licht ausgeschaltet sein. Sie können den Vorgang jederzeit abbrechen, indem Sie ① drücken.

- 1 | Halten Sie das Symbol **b** an Ihrer Dunstabzugshaube gedrückt, bis die Anzeigen  und  anfangen zu blinken.



- 2 | Drücken Sie so oft auf Taste **+**, bis die Anzeigen  und  blinken.



- ✓ Das Gerät öffnet für einige Minuten ein temporäres WLAN-Netzwerk „HomeConnect“ mit dem Passwort "HomeConnect".

Die App übermittelt über dieses temporäre WLAN-Netzwerk den Namen (SSID) und das Passwort Ihres Heimnetzwerks an die Dunstabzugshaube und ermöglicht der Dunstabzugshaube so, sich mit dem Heimnetzwerk zu verbinden.

- ✓ Bei erfolgreicher Verbindung mit dem Heimnetzwerk blinken  und  im Anzeigefeld.



- 3 | Folgen Sie den Anweisungen in der App.

Hinweis:

Bei einigen Hausgeräten wird der Schritt-für-Schritt-Modus auch „SAP-Modus“ oder „Manuelle Anmeldung“ genannt.

Wenn der Schritt-für-Schritt-Modus nicht funktioniert, überprüfen Sie:

- Ihr Hausgerät befindet sich in Reichweite des WLAN-Netzwerks.
- Ihr Smartphone/Tablet ist mit dem Heimnetzwerk verbunden.
- Ihr Smartphone/Tablet und das Hausgerät sind mit dem gleichen WLAN-Netzwerk verbunden.

Schritt 3: Dunstabzugshaube mit der Home Connect App verbinden

Folgen Sie den Anweisungen in Schritt 3 nur, wenn Sie die App dazu auffordert. Die folgenden Schritte beschreiben die Bedienung am Hausgerät.

- 4 | Halten Sie das Symbol **b** an Ihrer Dunstabzugshaube gedrückt, bis die Anzeigen  und **3** anfangen zu blinken.



- 5 | Folgen Sie den Anweisungen in der App.

- ✓ Im Bedienfeld der Anzeige blinkt  nicht mehr. Der Anmeldevorgang ist abgeschlossen.

Hinweis:

Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden konnte, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone/ Tablet in Reichweite Ihres Heimnetzwerks befindet.

Welcome to the connected home!

Congratulations on your new smart appliance with Home Connect, designed to simplify your life and make it more enjoyable.*

Home Connect helps you to manage your home appliances with ease and comfort, providing a variety of functions beyond simple remote control.

The Home Connect app gives you important and useful information about your home appliance, allowing you to customize and trigger certain functionalities and actions. Furthermore, the app offers support on how to properly maintain your home appliance and also inspires with a variety of recipes. Explore our ecosystem of partners and gain even more functionalities and services.

Home Connect opens up a world of possibilities exceeding your expectations of a home appliance.

The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country. Home Connect services are not available in every country. You can find more information on this at www.home-connect.com

Explore: With the Home Connect app you can...



Manage your appliance

In the app's appliance section you have an overview of your connected home appliances, offering a variety of functions beyond simple remote control. Monitor the home appliance's progress, change or pause programs, change settings, trigger actions, and receive notifications.



Be inspired

The recipe section provides a variety of inspiring recipes, tips and videos, that will make cooking and baking even more enjoyable.



Get support

The service section gives helpful information on how to maintain and operate your home appliance properly.



Discover even more benefits

We are constantly expanding our ecosystems of partners. Please refer to www.home-connect.com for an overview of all partners.

Let's get started: What you need

- 1 | Your extractor hood must be installed properly and plugged in.
- 2 | A smartphone or tablet equipped with a current version of iOS or Android operating system.
- 3 | Your extractor hood within the Wi-Fi signal of your home network.
- 4 | The name of your Wi-Fi network (SSID) and its password (key).
- 5 | This installation guide.

Important Information:

Data security: Home Connect values customer data, ensuring the transfer of data is encrypted. Home Connect utilizes a variety of security measures, which are periodically reviewed. For further information visit www.home-connect.com.

Appliance safety: To ensure safe operation of your appliance with Home Connect functionality, please consult the safety information in the appliance instruction manual.

Step 1: Download the Home Connect app and create a user account

- 1 | Open the App Store (Apple devices) or Google Play Store (Android devices) on your smartphone or tablet.
 - 2 | Search for "Home Connect" in the Store and install the app.
Home Connect app: 
 - 3 | Open the app and register yourself so that you can create a Home Connect user account.
 - 4 | Make a note of your Home Connect access data (user account and password) – you will need this later.
- ✓ The app will take you through the necessary steps for linking your appliance with Home Connect. If necessary, the app will refer to these instructions.

Step 2: Connect your extractor hood to your home network

- 1 | Your extractor hood must be installed properly and plugged in.
- 2 | Open your Home Connect app to add your extractor hood.
- 3 | Please follow the directions in the app and refer to this guide only when prompted to by the app.

Information:

We are constantly working to improve the Home Connect app, which may lead to differences in the setup steps. Please rely on the instructions in the latest version of the Home Connect app to guide you through the setup process.

Step 2.1: Connect your extractor hood to your home network with WPS

Please enter step 2.1 only when prompted to by the app. The following steps describe operations at the home appliance itself.

Note:

To connect the extractor hood to your home network, the hood and the light must be switched off. You can cancel the process at any time by pressing ①.

- 1 | Press and hold the **b** symbol on your extractor hood until the  and **-** indicators start to flash.



- 2 | Press **+** repeatedly until  and  flash to start automatic login to your home network.



- 3 | Activate the WPS function on your home network router within the next 2 minutes.

- ✓ If connection to the home network is successful,  and  flash on the display panel.



- ✓ The app will get notified once your extractor hood has been successfully connected to your Wi-Fi network.

- 4 | Follow the instructions in the app.

Information:

If the connection could not be established within 2 minutes, make sure your extractor hood is within the range of your Wi-Fi network.

For some appliances the WPS mode is also called "automatic mode".

Step 2.2: Connecting the extractor hood to your home network, step by step

Follow the instructions in Step 2.2 only if the app tells you to. The following steps set out how to perform this operation on the appliance itself.

Note:

To connect the extractor hood to your home network, the hood and the light must be switched off. You can cancel the process at any time by pressing ①.

- 1 | Press and hold the **b** symbol on your extractor hood until the  and  indicators start to flash.



- 2 | Press **+** repeatedly until the  and  indicators flash.



- ✓ The appliance will open a temporary Wi-Fi network, "Home Connect", for a few minutes with the password "HomeConnect".

Using this temporary Wi-Fi network, the app will transfer the name (SSID) and the password of your home network to the extractor hood, thereby enabling the extractor hood to connect to your home network.

- ✓ If connection to the home network is successful,  and  flash on the display panel.



- 3 | Follow the instructions in the app.

Information:

For some appliances the step-by-step mode is also called "SAP mode" or "manual mode".

If the step-by-step mode does not work please check:

- Your appliance is in the range of the Wi-Fi network.
- Your smartphone/tablet is connected to your home Wi-Fi network.
- Your smartphone/tablet and appliance are connected to the same home Wi-Fi network.

Step 3: Connecting the extractor hood to the Home Connect app

Follow the instructions in Step 3 only if the app tells you to. The following steps set out how to perform this operation on the appliance itself.

- 4 | Press and hold the **b** symbol on your extractor hood until the  and  indicators start to flash.



- 5 | Follow the instructions in the app.

- ✓  stops flashing on the display's control panel. The login process is now complete.

Information:

If the connection could not be established make sure your smartphone/tablet is within range of your Wi-Fi network.

¡Bienvenido al hogar interconectado!

Enhorabuena por su nuevo electrodoméstico inteligente y por la experiencia cotidiana completamente innovadora que le ofrece Home Connect.*

Con Home Connect controlará sus electrodomésticos de forma muy sencilla: desde el lavavajillas o el horno hasta la cafetera o la aspiradora.

A través de la aplicación Home Connect tendrá acceso en todo momento a información importante y útil acerca de su electrodoméstico. Así podrá controlar las funciones de su electrodoméstico y adaptarlas a sus necesidades. Además, la aplicación le ayudará a mantener su electrodoméstico de forma óptima y le inspirará con variadas recetas de cocina. Descubra el ecosistema de Home Connect, cuyos socios le ofrecerán aún más funcionalidades y servicios.

Home Connect inaugura un mundo de múltiples posibilidades que no espera de un electrodoméstico.

* La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. Para más información consulte la página www.home-connect.com

Descubra las posibilidades de Home Connect



Gestione su electrodoméstico

En la vista general de electrodomésticos de la aplicación encontrará todos los electrodomésticos conectados y tendrá acceso a información importante y útil. Así, por ejemplo, podrá controlar las funciones de su electrodoméstico y adaptarlas a sus necesidades.



Déjese inspirar

El área de recetas ofrece una gran variedad de recetas inspiradoras, consejos y vídeos que harán su experiencia en la cocina aún más agradable.



Ayuda y asistencia

El área de servicios le ofrece información muy útil sobre el correcto mantenimiento y manejo de su electrodoméstico.



Aún más ventajas

Nuestra red de socios está en continuo crecimiento. Puede encontrar una vista general de todos los socios en www.home-connect.com.

¡Vamos a empezar! ¿Qué necesita?

- 1 | Su campana extractora, conectada a la corriente.
- 2 | Un teléfono inteligente o una tableta con una versión actual del sistema operativo iOS o Android.
- 3 | La campana extractora debe encontrarse dentro del margen de alcance de la señal Wi-Fi de su red doméstica.
- 4 | El nombre (SSID) y la contraseña (clave) de su red Wi-Fi.
- 5 | Estas instrucciones de instalación.

Información importante:

Seguridad de datos: la seguridad de los datos tiene absoluta prioridad para Home Connect. El intercambio de datos se efectúa siempre de manera cifrada. Home Connect implementa medidas de seguridad que se comprueban y actualizan periódicamente. Más información al respecto en www.home-connect.com.

Seguridad del electrodoméstico: Para un funcionamiento seguro de su aparato con la función Home Connect, preste atención a las advertencias de seguridad indicadas en las instrucciones de uso del mismo.

Paso 1: Descargar la aplicación Home Connect y crear una cuenta de usuario

- 1 | Abrir en el teléfono inteligente o la tableta App Store (dispositivos Apple) o Google Play Store (dispositivos Android).
 - 2 | Buscar en la tienda la aplicación «Home Connect» e instalarla.

Aplicación Home Connect: 
 - 3 | Abrir la aplicación y registrarse para crear una cuenta de usuario de Home Connect.
 - 4 | Anotar los datos de acceso de Home Connect (cuenta de usuario y contraseña), estos datos se necesitarán más tarde.
- ✓ La aplicación le guiará mientras realiza los pasos necesarios para conectar su aparato con Home Connect. La aplicación se remite a estas instrucciones cuando es necesario.

Paso 2: Conectar la campana extractora a la red doméstica

- 1 | La campana extractora ya está conectada a la red eléctrica.
- 2 | Abrir la aplicación Home Connect para añadir la campana extractora.
- 3 | Seguir las indicaciones de la aplicación y guiarse solo por estas instrucciones cuando la aplicación así lo requiera.

Nota:

Trabajamos constantemente en la mejora de la aplicación Home Connect. Esto puede originar diferencias en los pasos para realizar la conexión. Cíñase a las indicaciones de la última versión de su aplicación Home Connect. Esta le guiará a lo largo del proceso de conexión.

Paso 2.1: Conectar la campana extractora a la red doméstica con WPS

Seguir las instrucciones del paso 2.1 solo cuando la aplicación así lo requiera. Los siguientes pasos describen acciones que deben realizarse en el propio aparato.

Nota:

Para conectar la campana extractora con la red doméstica, la campana y la luz deben estar apagadas. Se puede interrumpir el proceso en cualquier momento pulsando la tecla ①.

- 1 | Mantener pulsado el símbolo **b** de la campana extractora hasta que los indicadores  y  comiencen a parpadear.

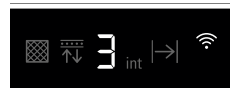


- 2 | Pulsar repetidamente la tecla  hasta que  y  parpaddeen para iniciar la conexión automática a la red doméstica.



- 3 | Activar en los siguientes 2 minutos la función WPS en el router de la red doméstica.

✓ En caso de una conexión correcta con la red doméstica, en el panel indicador parpadear  y .



✓ La aplicación informará en cuanto la campana extractora esté conectada con la red Wi-Fi.

- 4 | Seguir las instrucciones de la aplicación.

Nota:

Si la conexión no puede establecerse en el plazo de 2 minutos, asegurarse de que la campana extractora se encuentra en el margen de alcance de la red Wi-Fi.

En algunos electrodomésticos el modo WPS también se llama «Conexión automática».

Paso 2.2: Conectar la campana extractora a la red doméstica paso a paso

Seguir las instrucciones del paso 2.2 solo cuando la aplicación así lo requiera. Los siguientes pasos describen acciones que deben realizarse en el propio aparato.

Nota:

Para conectar la campana extractora con la red doméstica, la campana y la luz deben estar apagadas. Se puede interrumpir el proceso en cualquier momento pulsando la tecla ①.

- 1 | Mantener pulsado el símbolo **b** de la campana extractora hasta que los indicadores  y  comiencen a parpadear.



- 2 | Pulsar repetidamente la tecla **+** hasta que los indicadores  y  parpadeen.



- ✓ El aparato abre durante unos minutos una red Wi-Fi temporal «Home Connect» con la contraseña «HomeConnect».

La aplicación transmite, a través de esta red Wi-Fi temporal, el nombre (SSID) y la contraseña de la red doméstica a la campana extractora y, así, permite a la campana extractora conectarse con la red doméstica.

- ✓ En caso de una conexión correcta con la red doméstica, en el panel indicador parpadean  y .



- 3 | Seguir las instrucciones de la aplicación.

Nota:

En algunos electrodomésticos el modo paso a paso también se llama «Modo SAP» o «Conexión manual».

Si el modo paso a paso no funciona, comprobar:

- que el electrodoméstico se encuentra en el margen de alcance de la red Wi-Fi.
- que el teléfono inteligente/tableta está conectado a la red doméstica.
- que el teléfono inteligente/tableta y el electrodoméstico están conectados a la misma red Wi-Fi.

Paso 3: Conectar la campana extractora con la aplicación Home Connect

Seguir las instrucciones del paso 3 solo cuando la aplicación así lo requiera. Los siguientes pasos describen acciones que deben realizarse en el propio aparato.

- 4 | Mantener pulsado el símbolo **b** de la campana extractora hasta que los indicadores  y  comiencen a parpadear.



- 5 | Seguir las instrucciones de la aplicación.

- ✓ En el panel de mando de los indicadores ya no parpadea . Ha finalizado el proceso de conexión.

Nota:

Si no pudo establecerse la conexión, asegúrese de que el teléfono inteligente/tableta se encuentra en el margen de alcance de su red doméstica.

Bienvenue dans une maison interconnectée !

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil électroménager intelligent et pour la nouvelle expérience quotidienne qui vous attend avec Home Connect.*

Home Connect vous facilite en effet le contrôle de vos appareils électroménagers : du lave-linge au four en passant par la machine à café ou l'aspirateur.

L'appli Home Connect vous donne accès à tout moment à des informations importantes et utiles concernant votre appareil électroménager. Vous pouvez ainsi contrôler les fonctions de votre appareil électroménager et les adapter individuellement à vos besoins. L'appli vous accompagne en outre dans la maintenance optimale de votre appareil électroménager et donne des ailes à votre inspiration grâce à un large éventail de recettes. Découvrez l'écosystème Home Connect, dont les partenaires vous offrent encore plus de fonctionnalités et de services.

Home Connect vous ouvre de nombreuses possibilités que vous n'attendez pas d'un appareil électroménager.

La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de la disponibilité des services Home Connect dans votre pays. Les services Home Connect ne sont pas disponibles dans tous les pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse www.home-connect.com.

Découvrez les possibilités de Home Connect



Gérez votre appareil électroménager

Dans l'appli, l'aperçu des appareils vous montre tous les appareils électroménagers connectés et vous donne accès à des informations importantes et utiles. Ainsi, vous pouvez par exemple contrôler les fonctions de votre appareil électroménager et les adapter à vos besoins individuels.



Venez trouver l'inspiration

La rubrique Recettes contient une grande variété de recettes inspirantes, de conseils et de vidéos qui font de la cuisine et de la pâtisserie une expérience encore plus agréable.



Aide et assistance

La rubrique Service fournit des informations précieuses pour la maintenance et l'utilisation conforme de votre appareil électroménager.



Encore plus d'avantages

Notre réseau de partenaires augmente en permanence. Vous trouverez la liste de tous nos partenaires sous www.home-connect.com.

C'est parti !

De quoi avez-vous besoin ?

- 1 | Votre hotte aspirante connectée au réseau électrique.
- 2 | Un smartphone ou une tablette doté(e) de la version actuelle de son système d'exploitation.
- 3 | Votre hotte aspirante à portée du signal Wi-Fi de votre réseau domestique.
- 4 | Le nom (SSID) et le mot de passe (Key) de votre réseau domestique Wi-Fi.
- 5 | La présente notice d'installation.

Information importante :

Sécurité des données : pour Home Connect, la sécurité des données a priorité absolue. L'échange des données s'effectue toujours de manière cryptée. Home Connect met en place des mesures de sécurité qui sont contrôlées et actualisées régulièrement. Pour en savoir plus, consultez le site www.home-connect.com.

Sécurité de l'appareil : pour utiliser votre appareil électroménager en toute sécurité avec la fonction Home Connect, veuillez tenir compte des consignes de sécurité figurant dans le mode d'emploi de votre appareil.

Étape 1 : télécharger l'appli Home Connect et créer un compte d'utilisateur

- 1 | Sur votre smartphone ou votre tablette, ouvrez l'App Store (pour les appareils Apple) ou Google Play Store (pour les appareils Android).
 - 2 | Recherchez « Home Connect » dans le Store et installez l'appli.
Appli Home Connect : 
 - 3 | Ouvrez l'appli et enregistrez-vous afin de créer un compte utilisateur Home Connect.
 - 4 | Notez les données d'accès à Home Connect (compte utilisateur et mot de passe) - vous en aurez besoin plus tard.
- ✓ L'appli vous guide à travers les étapes nécessaires pour connecter votre appareil à Home Connect. L'appli se réfère à la présente notice, si nécessaire.

Étape 2 : connecter la hotte aspirante au réseau domestique

- 1 | Votre hotte aspirante est déjà branchée au secteur.
- 2 | Ouvrez l'appli Home Connect pour ajouter votre hotte aspirante.
- 3 | Suivez les instructions figurant dans l'appli et ne vous référez aux présentes instructions que si l'appli vous y invite.

Remarque :

Nous travaillons constamment à améliorer l'appli Home Connect. Ceci peut entraîner des différences dans les étapes de connexion. Veuillez suivre les instructions de la dernière version de votre appli Home Connect. Elles vous guident tout au long du processus de connexion.

Étape 2.1 : connecter la hotte aspirante au réseau domestique avec WPS

Suivez les instructions figurant à l'étape 2.1 uniquement lorsque l'appli vous y invite. Les étapes suivantes décrivent la commande au niveau de l'appareil électroménager.

Remarque :

Pour relier la hotte aspirante au réseau domestique, la hotte et la lumière doivent être éteints. Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur ①.

- 1 | Maintenez le symbole **b** enfoncé sur votre hotte aspirante, jusqu'à ce que les affichages  et  commencent à clignoter.



- 2 | Appuyez sur la touche **+**, jusqu'à ce que  et  clignotent pour démarrer la connexion automatique au réseau domestique.



- 3 | Dans les 2 minutes qui suivent, activez la fonction WPS sur le routeur de votre réseau domestique.

- ✓ Si la connexion au réseau domestique est réussie,  et  clignotent dans le bandeau d'affichage.



- ✓ L'appli est avertie dès que votre hotte aspirante est connectée avec succès à votre réseau WLAN.

- 4 | Veuillez suivre les instructions de l'appli.

Remarque :

Si la connexion n'a pas pu être établie dans les 2 minutes, assurez-vous que votre hotte aspirante est bien à portée de votre réseau WLAN.

Sur certains appareils électroménagers, le mode WPS est également appelé « Connexion automatique ».

Étape 2.2 : connecter la hotte aspirante étape par étape au réseau domestique

Suivez les instructions figurant à l'étape 2.2 uniquement lorsque l'appli vous y invite. Les étapes suivantes décrivent la commande au niveau de l'appareil électroménager.

Remarque :

Pour relier la hotte aspirante au réseau domestique, la hotte et la lumière doivent être éteints. Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur ①.

- 1 | Maintenez le symbole **b** enfoncé sur votre hotte aspirante, jusqu'à ce que les affichages  et  commencent à clignoter.



- 2 | Appuyez sur la touche **+**, jusqu'à ce que les affichages  et  clignotent.



- ✓ L'appareil ouvre un réseau WLAN « HomeConnect » temporaire pendant quelques minutes avec le mot de passe « Home Connect ».

L'appli transmet le nom (SSID) et le mot de passe de votre réseau domestique à la hotte aspirante via ce réseau WLAN temporaire, permettant ainsi à la hotte aspirante de se connecter au réseau domestique.

- ✓ Si la connexion au réseau domestique est réussie,  et  clignotent dans le bandeau d'affichage.



- 3 | Veuillez suivre les instructions de l'appli.

Remarque :

Sur certains appareils électroménagers, le mode pas à pas est également appelé « Mode SAP » ou « Connexion manuelle ».

Si le mode pas à pas ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants :

- Votre appareil électroménager se trouve à portée du réseau Wi-Fi.
- Votre smartphone/tablette est connecté(e) au réseau domestique.
- Votre smartphone/tablette et l'appareil électroménager sont connectés au même réseau Wi-Fi.

Étape 3 : connecter la hotte aspirante à l'appli Home Connect

Suivez les instructions figurant à l'étape 3 uniquement lorsque l'appli vous y invite. Les étapes suivantes décrivent la commande au niveau de l'appareil électroménager.

- 4 | Maintenez le symbole **b** enfoncé sur votre hotte aspirante, jusqu'à ce que les affichages  et **3** commencent à clignoter.



- 5 | Veuillez suivre les instructions de l'appli.
- ✓ Dans l'affichage,  ne clignote plus. La procédure de connexion est achevée.

Remarque :

Si la connexion ne peut être établie avec succès, assurez-vous que votre smartphone/tablette est bien à portée de votre réseau domestique.

Welkom in het thuisnetwerk!

Gefeliciteerd met uw nieuwe intelligente huishoudapparaat en met een geheel nieuwe wereldbeschouwing door Home Connect.*

Met Home Connect bestuurt u uw huishoudapparaten heel eenvoudig: van de wasmachine via de oven tot aan de koffiemachine of de stofzuiger.

Via de Home Connect app heeft u op ieder moment toegang tot belangrijke en nuttige informatie rond uw huishoudapparaat. Zo kunt u de functies van uw huishoudapparaat regelen en aan uw individuele wensen aanpassen. Bovendien ondersteunt de app u bij het optimale onderhoud van uw huishoudapparaat en levert deze inspiratie door talrijke kookrecepten. Ontdek bovendien het Home Connect ecosysteem, de partners hiervan bieden u nog meer functionaliteiten en diensten.

Home Connect opent talrijke mogelijkheden die u niet verwacht van een huishoudapparaat.

* De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. Meer informatie hierover vindt u op www.home-connect.com

Ontdek de mogelijkheden van Home Connect



Beheer uw huishoudapparaat

In het overzicht van apparaten in de app vindt u alle aangesloten huishoudapparaten en heeft u toegang tot belangrijke en nuttige informatie. Zo kunt u bijvoorbeeld de functies van uw huishoudapparaat regelen en aan uw individuele wensen aanpassen.



Laat u inspireren

De rubriek recepten biedt talrijke recepten, tips en video's die het koken en bakken tot een nog mooiere belevenis maken.



Hulp en ondersteuning

De rubriek service biedt nuttige informatie over het juiste onderhoud en de bediening van uw apparaat.



Nog meer voordelen

Ons partnernetwerk groeit continu. Een overzicht van alle partners vindt u op www.home-connect.com.

Zo gaat het! Wat u nodig heeft:

- 1 | Uw met het stroomnet verbonden afzuigkap.
- 2 | Een smartphone of tablet met een actuele versie van het desbetreffende iOS of Android besturingssysteem.
- 3 | Uw afzuigkap binnen het bereik van het WLAN-sigitaal van uw thuisnetwerk.
- 4 | Naam (SSID) en wachtwoord (key) van uw WLAN-netwerk.
- 5 | Deze installatiehandleiding.

Belangrijke informatie:

Gegevensbescherming: Gegevensbescherming heeft voor Home Connect de hoogste prioriteit. De uitwisseling van gegevens vindt altijd gecodeerd plaats. Home Connect past veiligheidsmaatregelen toe die regelmatig worden gecontroleerd en geactualiseerd. Meer hierover op www.home-connect.com.

Apparaatveiligheid: Houd voor het veilig gebruik van uw huishoudapparaat met de functie Home Connect a.u.b. de veiligheidsinstructies aan zoals vermeld in de handleiding van het apparaat.

Stap 1: Home Connect app downloaden en gebruikersaccount aanmaken

- 1 | Open de App store (Apple-toestellen) of de Google Play store (Android-toestellen) op uw smartphone of tablet.
 - 2 | Zoek in de store naar „Home Connect“ en installeer de app.
Home Connect app: 
 - 3 | Open de app en registreer uzelf om een Home Connect gebruikersaccount aan te maken.
 - 4 | Noteer de toegangsgegevens voor Home Connect (gebruikersaccount en wachtwoord) – U heeft deze later nodig.
- ✓ De app begeleidt u door de noodzakelijke stappen om uw apparaat met Home Connect te verbinden. De app verwijst naar deze handleiding, indien nodig.

Stap 2: Afzuigkap met het thuisnetwerk verbinden

- 1 | Uw afzuigkap is al met het stroomnet verbonden.
- 2 | Open de Home Connect app om uw afzuigkap toe te voegen.
- 3 | Volg de aanwijzingen in de app op en raadpleeg alleen deze handleiding als de app u daarom vraagt.

Aanwijzing:

Wij werken continu aan de verbetering van de Home Connect app. Dit kan verschillen bij de verbindingsschermen tot gevolg hebben. Volg de aanwijzingen van de nieuwste versie van de Home Connect app op. Hierdoor wordt u door het verbindingproces geleid.

Stap 2.1: Afzuigkap met het thuisnetwerk verbinden met WPS

Volg de aanwijzingen in stap 2.1 alleen op als de app u daarom vraagt. De volgende stappen beschrijven de bediening op het huishoudapparaat.

Aanwijzing:

Om de afzuigkap met het thuisnetwerk te verbinden, moeten de kap en het licht uitgeschakeld zijn. U kunt het verbinden op elk moment afbreken door op ① te drukken.

- 1 | Houd het symbool **b** aan uw afzuigkap ingedrukt tot de displays  en  beginnen te knipperen.



- 2 | Druk zo vaak op de toets  tot  en  knipperen om de automatische aanmelding bij het thuisnetwerk te starten.



- 3 | Activeer binnen de volgende 2 minuten de WPS-functie op uw thuisnetwerkrouter.

- ✓ Bij succesvolle verbinding met het thuisnetwerk knipperen  en  op het display.



- ✓ De app ontvangt een melding zodra uw afzuigkap succesvol met uw WLAN-netwerk is verbonden.

- 4 | Volg de aanwijzingen in de app.

Aanwijzing:

Wanneer de verbinding niet binnen 2 minuten kon worden gemaakt, controleer dan of uw afzuigkap zich binnen het bereik van uw WLAN-netwerk bevindt.

Bij sommige huishoudapparaten wordt de WPS-modus ook „Automatische aanmelding“ genoemd.

Stap 2.2: Afzuigkap stap voor stap met het thuisnetwerk verbinden

Volg de aanwijzingen in stap 2.2 alleen op als de app u daarom vraagt. De volgende stappen beschrijven de bediening op het huishoudapparaat.

Aanwijzing:

Om de afzuigkap met het thuisnetwerk te verbinden, moeten de kap en het licht uitgeschakeld zijn. U kunt het verbinden op elk moment afbreken door op ① te drukken.

- 1 | Houd het symbool **b** aan uw afzuigkap ingedrukt tot de displays  en  beginnen te knipperen.



- 2 | Druk zo vaak op de toets **+** tot de displays  en  knipperen.



- ✓ Het apparaat opent gedurende een paar minuten een tijdelijk WLAN-netwerk "HomeConnect" met het wachtwoord "HomeConnect".

De app zendt via dit tijdelijke WLAN-netwerk de naam (SSID) en het wachtwoord van uw thuisnetwerk aan de afzuigkap en stelt de afzuigkap zo in staat zich met het thuisnetwerk te verbinden.

- ✓ Bij succesvolle verbinding met het thuisnetwerk knipperen  en  op het display.



- 3 | Volg de aanwijzingen in de app.

Aanwijzing:

Bij sommige huishoudapparaten wordt de stap-voor-stap-modus ook „SAP-modus“ of „Handmatige aanmelding“ genoemd.

Wanneer de stap-voor-stap-modus niet functioneert, controleer dan het volgende:

- Uw huishoudapparaat bevindt zich binnen het bereik van het WLAN-netwerk.
- Uw smartphone/tablet is met het thuisnetwerk verbonden.
- Uw smartphone/tablet en het huishoudapparaat zijn met hetzelfde WLAN-netwerk verbonden.

Stap 3: Afzuigkap met de Home Connect app verbinden

Volg de aanwijzingen in stap 3 alleen op als de app u daarom vraagt. De volgende stappen beschrijven de bediening op het huishoudapparaat.

- 4 | Houd het symbool **b** aan uw afzuigkap ingedrukt tot de displays  en **3** beginnen te knipperen.



- 5 | Volg de aanwijzingen in de app.

- ✓ Op het bedieningspaneel van het display knippert  niet meer. Het aanmeldproces is afgesloten.

Aanwijzing:

Wanneer de verbinding niet kon worden gemaakt, controleer dan of uw smartphone/tablet zich binnen het bereik van uw thuisnetwerk bevindt.

Home Connect opens up a world of possibilities,
exceeding your expectations of a home appliance.

To learn more about smart home appliances with
Home Connect and our partner ecosystem, visit
www.home-connect.com

These installation instructions are available in
additional languages on the website for your
appliance brand.



If you have any questions or would like to contact
the Home Connect service hotline,
please visit us at www.home-connect.com



Home Connect is a service provided by Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are trademarks of Apple Inc.
Google Play Store and Android are trademarks of Google Inc.
Wi-Fi is a trademark of the Wi-Fi Alliance.

